



**PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W LIPNIE**

Znak sprawy: NHS.9020.1.4.08.2.2023  
L.dz 3199

Lipno, dnia 31.07.2023r.  
Egz. nr ...1..

**DECYZJA NR 75/2023**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 i 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (*j. t. Dz. U. z 2023r., poz. 338*); art. 104 i 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (*j. t. Dz. U. z 2023r., poz. 775 z późn. zmianami.*) w związku z art. 5 ust. 1 i 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (*t. j. Dz. U. z 2023r., poz. 537*); § 3 ust. 3 pkt 1, § 6 pkt 7 lit. b, § 21 ust.1 pkt 3; ust. 4, ust. 6 i ust. 9 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (*Dz. U. z 2017, poz. 2294*) oraz część C Tab. 1 lp. 2 załącznika nr 1 do tego rozporządzenia

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Lipnie**

po zapoznaniu się ze sprawozdaniem z badań wody pobranej w dniu 26.07.2023 r.

**z Wodociągu Lokalnego przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie  
w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe**

oraz zebrany w sprawie materiałem dowodowym

stwierdza, że woda z **Wodociągu Lokalnego przy barze i polu biwakowym**

**nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe**

**jest warunkowo przydatna do spożycia przez ludzi**

**po uprzednim jej przegotowaniu przez minimum 2 minuty**

**(bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia)**

**oraz nakazuje:**

**Sławomirowi Targańskiemu** prowadzącemu działalność gospodarczą pod nazwą: **Z.P.U.H. EMDIS Sławomir Targański**, ul. Kujawska 2, 87-630 Skępe właścicielowi obiektu Wodociąg Lokalny przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe:

1. Doprowadzić jakość wody w **Wodociągu Lokalnym przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe** pod względem mikrobiologicznym do jakości zgodnej z wymaganiami zawartymi w załączniku: nr 1 część C Tab. 1 lp. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (*Dz. U. z 2017, poz. 2294*) w terminie **do dnia 21 sierpnia 2023r.**
2. **Niezwłoczne podjęcie działań naprawczych mających na celu doprowadzenie jakości wody z Wodociągu Lokalnego przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe do jakości zgodnej z wymaganiami zawartymi w załączniku: nr 1 część C Tab. 1 lp. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (*Dz. U. z 2017, poz. 2294*).**
3. **Niezwłocznie poinformować w sposób skuteczny odbiorców wody o wprowadzonych ograniczeniach w korzystaniu z wody.**
4. **Bieżące informowanie PPIS w Lipnie o planowanych i podejmowanych działaniach naprawczych.**

**Decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności**

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY W LIPNIE  
ul. Kościuszki 18/20, 87-600 Lipno

sekretariat.psse.lipno@sanepid.gov.pl; www.gov.pl/web/psse-lipno

## UZASADNIENIE

W oparciu o art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (*t. j. Dz. U. z 2023r., poz. 537*): „*przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków*”.

Powyższa norma prawna znajduje także zastosowanie do zarządców wodociągów lokalnych prowadzących działalność handlowo-usługową. **Z.P.U.H. EMDIS Sławomir Targański** z siedzibą **ul. Kujawska 2, 87-630 Skępe** ma zatem obowiązek zapewnić użytkownikom należyłą jakość dostarczanej wody z Wodociągu Lokalnego przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe.

Zgodnie z treścią § 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (*Dz. U z 2017 r. poz. 2294*) woda jest bezpieczna dla zdrowia jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych oraz spełnia m.in. podstawowe wymagania mikrobiologiczne określone w załączniku nr 1 część C tabela nr 1 lp. 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, zgodnie z którymi ogólna liczba mikroorganizmów w 1 ml wody w temp. 22°C po 72 wynosi do 200 jtk - „*bez nieprawidłowych zmian*”.

Na podstawie sprawozdania z badań wody pobranej w dniu 26.07.2023 r. z **Wodociągu Lokalnego przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe** w ramach kontroli wewnętrznej, stwierdzono przekroczenie mikrobiologiczne w stałym punkcie poboru:

- Woda z kranu w kuchni, Bar przy plaży nad j. Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe, Nr próbki 3888/23 - *Escherichia coli* **0 jtk\*** - norma **0 jtk**; *Enterokoki* **0 jtk\*** - norma **0 jtk**; bakterie grupy coli **0** - norma **0 jtk**; ogólna liczba mikroorganizmów w 1 ml wody w temp. 22°C po 72 **310 jtk niepewność [240;400]** – zalecana wartość do 200 jtk „*bez nieprawidłowych zmian*”;

\*jtk – jednostki tworzące kolonie,

W związku ze stwierdzonym przekroczeniem wskaźnika mikrobiologicznego jakość wody w **Wodociągu Lokalnym przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe** nie odpowiada wymaganiom określonym w załączniku nr 1 część C Tab. 1 lp. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (*Dz. U. z 2017, poz. 2294*) z jednoczesnym wykluczeniem parametru *Escherichia coli* i *Enterokoków*.

Przeważającą część „*ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C po 72h*” stanowią właściwe bakterie wodne oraz nieliczne glebowe, w zasadzie nieszkodliwe dla człowieka.

Stwierdzenie licznej obecności tych mikroorganizmów w wodzie sugeruje wtórne zanieczyszczenie lub nadmierną zawartość substancji odżywczych w wodzie oraz może świadczyć o istnieniu warunków do możliwości rozwoju mikroorganizmów chorobotwórczych w wodzie do spożycia.

W oparciu o § 21 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (*Dz. U. z 2017, poz. 2294*): „*właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, o których mowa*

w art. 12 ust. 4 ustawy, wykonanych w punkcie zgodności stwierdza: warunkową przydatność wody do spożycia w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody wskaźnikowych parametrów mikrobiologicznych przy jednoczesnym wykonaniu, w przypadku przekroczenia wartości parametrycznej  $< 10 \text{ jtk (NPL)}/100 \text{ ml}$  dla parametru grupy coli, badań jakości wody wykluczających obecność w badanej próbce parametru *Escherichia coli* i enterokoki oraz uznania stwierdzonej niezgodności za nieistotną, niestwarzającą zagrożenia dla zdrowia, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych”.

W związku z powyższym PPIS w Lipnie, mając na uwadze Wytyczne Głównego Inspektoratu Sanitarnego z 2018 r. „Ogólna liczba mikroorganizmów w 22<sup>0</sup>C w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Znaczenie i zagrożenia dla bezpieczeństwa zdrowotnego. Postępowanie w przypadku podwyższonych wartości stężeń” wprowadził ograniczenia w korzystaniu z wody dla użytkowników całego wodociągu (tj. woda przeznaczona do spożycia jest warunkowo przydatna do spożycia przez ludzi po uprzednim jej przegotowaniu przez minimum 2 minuty - bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia) oraz nałożył obowiązek powiadomienia o wprowadzonych ograniczeniach, sprawdzenia szczelności instalacji wodociągowej i wyeliminowania ewentualnego źródła zanieczyszczenia, aby móc zapewnić dostęp do bezpiecznej wody w sposób ciągły i rutynowy oraz potwierdzić, że woda jest zgodna z wymaganiami.

Korzystanie z wody w przypadku stwierdzenia przekroczeń wskaźnikowego parametru mikrobiologicznego może stanowić zagrożenie dla zdrowia jej użytkowników.

W związku z tym

**Wodę z Wodociągu Lokalnego przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe warunkowo dopuszczono do spożycia przez ludzi po uprzednim jej przegotowaniu przez minimum 2 minuty (bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia).**

Wodociąg Lokalny przy barze i polu biwakowym nad jeziorem Łąkie w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe zaopatruje w wodę użytkowników Baru i Pola biwakowego Z.P.U.H.EMDIS w Rumunkach Skępskich, gm. Skępe.

Funkcjonuje w sezonie letnim, w okresie od 1 lipca do 31 sierpnia. Brak informacji o szacunkowej liczbie użytkowników. Produkcja roczna (62 dni) to ok. 0,8 m<sup>3</sup>/d.

**PPIS w Lipnie załącza treść komunikatu Nr 1 z dnia 31.07.2023r., który należy niezwłocznie przekazać użytkownikom w/w wodociągu.**

Ponadto należy przedłożyć pisemną informację z zakresu działań naprawczych, które zostaną podjęte przez dostawcę wody wraz z harmonogramem ich realizacji (zgodnie z § 21 ust. 9) rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017, poz. 2294).

W momencie potwierdzenia wyeliminowania zanieczyszczenia mikrobiologicznego zostanie przekazana stosowna informacja.

W oparciu o art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j. t. Dz. U. z 2023r., poz. 338) w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości sanitarno-zdrowotnych, jeżeli naruszenie tych wymagań, spowodowało bezpośrednie zagrożenie życia lub zdrowia ludzi, państwowy inspektor sanitarny nakazuje unieruchomienie zakładu pracy lub jego części (stanowiska pracy, maszyny lub innego urządzenia), zamknięcie obiektu użyteczności publicznej, wyłączenie z eksploatacji środka transportu, wycofanie z obrotu środka spożywczego, materiału i wyrobu przeznaczonego do kontaktu z żywnością, produktu kosmetycznego lub innego wyrobu mogącego mieć wpływ na zdrowie ludzi albo podjęcie lub zaprzestanie innych działań; decyzje w tych sprawach podlegają natychmiastowemu wykonaniu

**Zgodnie z art. 10 § 2 Kpa odstąpiono od zasady umożliwienia stronie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszania żądań przed wydaniem decyzji w sprawie nieprawidłowej jakości mikrobiologicznej wody ponieważ załatwienie sprawy wymagało natychmiastowego ograniczenia w użytkowaniu wody ze względu na niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia ludzkiego**

**Ze względu na ochronę zdrowia i życia ludzkiego na podstawie art. 108 § 1 Kpa niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności.**

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie /stronom/ odwołanie do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Bydgoszczy, ul. Kujawska 4.

Odwołanie wnosi się za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lipnie w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do wojewódzkiego sądu administracyjnego.

Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Jeżeli niniejsza decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a koniecznym do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.

Organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające także wówczas, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie 14 dni od dnia doręczenia zaświadczenia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Lipnie

Anna Zebrowska

Wykonano w 2 egz.

Otrzymują:

1. Sławomir Targański Z.P.H.U. EMDIS,  
ul. Kujawska 2, 87-630 Skępe - elektronicznie  
Strona
2. Burmistrz Miasta i Gminy Skępe- elektronicznie
3. Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bydgoszczy, ul. Kujawska 4- elektronicznie
4. Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Lipnie- elektronicznie
5. A/a x 2 (NHŚ, NHŻ) – egz. nr 1 i nr 2